



"GAKUEN K"

RUTA: FUSHIMI SARUHIKO

PARTE 16: NOMBRE DE IPOMOEY Y CAMPO DE ENTRENAMIENTO

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Munakata: Bueno, ya que el campamento de entrenamiento comienza mañana, las actividades del club de hoy se cancelarán. Está estrictamente prohibido llegar tarde, así que tengan cuidado.

Saya: El campamento de entrenamiento comienza mañana...

Akiyama: Fufu, ¿estás esperando con ansias el campamento?

Saya: ¡Sí! Pero escuché de Fushimi-kun que sería muy difícil. Solo la idea de dejar la escuela e ir a algún lugar junto con todos es emocionante. ¿No lo estás esperando con ansias, Akiyama-senpai?

Akiyama: De hecho, esta vez me quedaré con el equipo de quedarse en casa. Alguien debe quedarse como enlace en caso de emergencia.

Saya: Ya veo... Es una pena que no puedas venir con nosotros.

Akiyama: Me siento honrado de escucharte decir eso.

Saya: Ah. ¿Qué debería hacer con Saruhiko...

Akiyama: ¿Saruhiko?

Saya: Ese es el nombre de la ipomoea que Munakata-senpai me dijo que cultivara el otro día.

Akiyama: Ese es el nombre de Fushimi-san, ¿no? ¿Cómo conseguiste el permiso de Fushimi-san?

Saya: No, no pedí permiso... solo lo llamé por mi cuenta.

Akiyama: ¿Eh, es así?

Saya: Me dijo que lo hiciera por mi cuenta, así que lo hice...

Akiyama: Ya veo. Me encargaré de la ipomoea, así que no te preocupes

Saya: ¡Eh! ¿Está bien?

Akiyama: Sí. Ese también es el trabajo del equipo que se queda en casa.

Saya: ¡Gracias! Estaba pensando que tendría que llevarme a Saruhiko conmigo, así que eso es de gran ayuda.

Fushimi: Oye, ¿qué diablos fue eso de antes? Deja de insultar a la gente repetidamente.

Saya: Ah, te equivocas. Saruhiko es el nombre de la ipomoea...

Fushimi: ¡Ah! Ese es mi nombre. Cámbialo ahora.

Munakata: Ho. El nombre de esa ipomoea es Saruhiko, ¿verdad?

Saya: (¡Munakata-senpai! ¡Qué momento tan oportuno!)

Akiyama: Sí. Solo estaba diciendo que cuidaré de Saruhiko mientras todos ustedes estén en el campamento.

Munakata: Eso sería de gran ayuda. Por favor, cuida de Saruhiko.

Fushimi: Presidente, ¿podría dejar de llamarlo por mi nombre? Esa chica se lo dio al azar.

Munakata: Oya, pero ¿no es un buen nombre? Además, es fácil de recordar y creo que te hará sentir una afinidad.

Fushimi: No lo creo.

Munakata: Es así... Entonces, ¿quieres llamarlo "Reisi"?

Saya: ¡Eh!

Akiyama: Aún así, llamar al presidente sin honoríficos...

Fushimi: Tsk... Ya entendí.

Munakata: Fufu, eso es todo. Tienes suerte. Konohana-san.

Saya: ¡S-sí!

Saya: (Quizás debería haberle dicho a Fushimi-kun antes de nombrarlo.)

Munakata: Como veo, todos están aquí. Con eso, comencemos el campamento de entrenamiento físico del Club Azul. Ya que es un campamento corto de un día, aprovechemos al máximo el tiempo y esforcémonos por lograr nuestras metas. Incluyendo natación de larga distancia, caminar en el agua, correr en la playa, banderas de playa y otras actividades de entrenamiento variadas de una manera bien equilibrada. La hora de la reunión es a las 6:00 p. m. Por favor, sean puntuales. Luego, cámbiese de ropa antes de comenzar.

Saya: (Tal vez salga a correr. Iré a cambiarme y ponerme mi ropa de gimnasia.)

Fushimi: Oye. Recuerdo que nadabas bastante bien en la piscina.

Saya: Fushimi-kun. Sí, supongo que me gusta nadar.

Fushimi: Entonces, nademos un rato.

Saya: (Estaba planeando salir a correr, pero es raro que Fushimi-kun me pida que lo acompañe...)

Saya: Sí, ya entendí. ¿Qué tan lejos nadas en una carrera de larga distancia?

Fushimi: Es a esa isla que ves allí.

Saya: Parece bastante lejana. Me pregunto si estará bien.

Fushimi: Si eres tú, estoy seguro de que puedes lograrlo.

Saya: (¡Eh! ¿Eso significa que Fushimi-kun confía en mí?)

Saya: ¡U-Uhm! ¡Lo intentaré lo mejor que pueda!

Fushimi: Para estar seguro, tú nada hacia adelante. Yo estaré justo detrás de ti.

Saya: Entendido. ¡Gracias!

Saya: (De alguna manera, Fushimi-kun parece amable conmigo hoy.)

Saya: Uf... Finalmente llegamos a tierra. Me alegro de que hayamos logrado nadar en una sola pieza. Vaya, el lugar donde estábamos ahora está muy lejos. No puedo decir qué está pasando allí desde esa distancia.

Fushimi: Sí. Nadie nos encontrará aquí arriba.

Saya: ¿Nadie nos encontrará? ¿Vamos a tener una sesión de entrenamiento secreta?

Fushimi: No. Yo no haría algo tan problemático.

Saya: (¡Eh! Se acostó.)

Saya: ¿Podría ser que te estés saltando las actividades?

Fushimi: El propósito del campamento es desarrollar la aptitud física. Mientras actúes de acuerdo con el contenido, no habrá problema.

Saya: E-Eso es cierto, pero... Me pregunto si dormir es una buena manera de desarrollar fuerza...

Opción 01: Llámalo.

Saya: Fushimi-kun, sigo pensando que es malo... ¿Podemos al menos salir a correr aquí?

Fushimi:

Saya: (No planea levantarse. Tal vez debería entrenar sola. Ya que acabamos de llegar, creo que me tomaré un pequeño descanso.)

Opción 02: Déjalo solo.

Saya: (Bueno, como sea. De cualquier manera, necesito tomarme un pequeño descanso o no podría nadar de regreso.)

Fushimi: Oye.

Saya: ¿Ah?

Fushimi: Si realmente no te gusta, puedes regresar sola.

Saya: Uh-huh. Esperaré a que Fushimi-kun se prepare para irse. Yo también quiero tomarme un descanso.

Fushimi: Haz lo que quieras.

Saya: Uhm.

Saya: (Además, da un poco de miedo volver sola allí...)

Saya: (De todos modos, el mar es hermoso. El viento es más fresco que en la isla de la escuela, así que es más cómodo y agradable. He pasado por mucho desde que me transferí. Creo que estoy empezando a llevarme un poco mejor con Fushimi-kun, aunque al principio le tenía un poco de miedo. Me alegro de haberme unido al Club Azul.)

Saya: Fuaa...

Saya: (¿Fushimi-kun ya está durmiendo? Yo también tengo sueño.)